

213/2010-9

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov
a podľa zákona č. 185/2015 Z.z. medzi zmluvnými stranami:

Slovenská národná galéria, štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry SR

Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava

IČO: 00 164 712

Štatutárny zástupca: Mgr. Alexandra Kusá, PhD. – generálna riaditeľka
(ďalej len „SNG“)

Mgr. art. Juraj Starovecký

Sídlo: Osadná 79/7, 83103 Bratislava - Nové Mesto

IČO: 48106194

DIČ: 1086419917

Zapísaný: Okresný úrad Bratislava, Číslo živ. registra: 230-18639

Bankové spojenie:

(ďalej len „Starovecký“)

Článok I.

Predmet Zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je vzájomná spolupráca v oblasti služieb súvisiacich s digitálnymi zložkami a výstupmi expozícií / výstav.

Miesto realizácie: SNG – dočasné pracovisko, Kollárovo nám. 10, 811 07 Bratislava; Esterháziho palác, Nám. Štúra 4, Bratislava a všetky vysunuté pracoviská SNG.

Starovecký sa zaväzuje poskytovať SNG pravidelne počas platnosti a účinnosti Zmluvy služby v rozsahu cca 30 hodín týždenne, predovšetkým zabezpečovať a riešiť:

- príprava dokumentárnych videí do výstav
- realizácia krátkych digitálnych spotov do výstav
- spolupráca pri zabezpečovaní fotodokumentácie zbierok/výtvarných diel
- úprava digitálnych snímok (farebné úpravy, spájanie vrstiev, retuš, orezávanie) zbierok/výtvarných diel
- spolupráca na výrobe digitálnych zložiek pre výstavné a odborné činnosti SNG
- prinášanie nových podnetov a kreativity (ďalej len „služby“)

a SNG sa zaväzuje uhrádzať za tieto služby paušálnu odmenu.

Článok II.

Práva a povinnosti účastníkov

2.1 Starovecký je povinný všetky služby, na ktorých výkon sa zaviazal touto Zmluvou vykonávať riadne, na profesionálnej úrovni, v súlade s platnými právnymi predpismi.

2.2 SNG je povinná podporovať činnosť Staroveckého a poskytovať mu primeranú súčinnosť pri

zabezpečovaní všetkých podkladov, ktoré nevyhnutne potrebuje pri realizácii tejto Zmluvy.

- 2.3 SNG je povinný poskytnúť Staroveckému všetky informácie nevyhnutne potrebné a užitočné pre riadne vykonávanie služieb.
- 2.4 SNG poskytne Staroveckému na dobu trvania Zmluvy k dispozícii technické vybavenie: PC s príslušenstvom (monitor, klávesnica, myš), skenovacie zariadenie, tlačiareň. Zverenú techniku je Starovecký povinný využívať výhradne na účely Predmetu Zmluvy.
- 2.5 Starovecký nie je oprávnený plnenie predmetu tejto Zmluvy zabezpečovať prostredníctvom tretích osôb (subdodávateľov).
- 2.6 V mene SNG je osobou oprávnenou prideľovať Staroveckému úlohy a záväzné pokyny:
Branislav Horňák – manažér pre digitalizačné pracovisko a logistiku
Mária Bohumelová – riaditeľka úseku výskumu a rozvoja
Dodávateľ sa zaväzuje tieto úlohy a záväzné pokyny plniť.

Článok III.

Odplata a platobné podmienky

- 3.1 SNG sa zaväzuje za poskytované služby podľa tejto Zmluvy platiť Staroveckému paušálnu odmenu.
- 3.2 Paušálna odmena je vo výške 1500,- EUR (Starovecký nie je platcom DPH) mesačne a zahŕňa poskytovanie služieb, ktoré sú uvedené v predmete Zmluvy. Spolu bude za predmetné obdobie vyplatená celková odmena vo výške 18 000,- EUR.
- 3.3 V prípade potreby vycestovať za účelom predmetu plnenia zmluvy uvedeného v čl. 1 budú Staroveckému preplatené cestovné náklady po vzájomnom odsúhlasení a predložení všetkých potrebných dokladov zo strany Staroveckého.
- 3.4 V prípade nesplnenia pridelených úloh môže byť odmena uvedená v bode 3.2 tejto Zmluvy znížená.
- 3.5 Paušálnu odmenu SNG uhradza mesačne, na základe faktúry vystavenej Staroveckým najneskôr do 11. dňa mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, za ktorý sa odmena platí. SNG je povinná uhradiť faktúru do 14 dní od jej doručenia, na bankový účet uvedený na prvej strane tejto Zmluvy.

Článok IV.

Ochrana informácií

4.1 Starovecký sa zaväzuje udržiavať v tajnosti všetky dôverné skutočnosti, informácie, obchodné tajomstvo, zdrojové kódy, dokumentáciu, know-how a iné údaje (napr. údaje o uložení zbierkových predmetov, technických riešeniach, atď.), vrátane osobných údajov podľa zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a akýchkoľvek iných skutočností, ktoré sa týkajú a/alebo súvisia s predmetom činnosti SNG, ktoré Starovecký získa zo špecifických dokumentov, informačných systémov alebo iných zdrojov sprístupnených zo strany SNG alebo ktoré budú označené ako "DÔVERNÉ", "TAJNÉ", alebo iným obdobným spôsobom vyjadrujúcim ich

dôvernú povahu (ďalej len „Dôverné informácie“).

- 4.2 Starovecký prehlasuje, že si je vedomý svojich práv a povinností vyplývajúcich zo zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, ako aj zodpovednosti za ich porušenie, a zároveň sa zaväzuje zachovať ochranu takýchto osobných údajov podľa tohto zákona. Starovecký berie na vedomie, že informácie, o ktorých má vedomosť pri dodávaní služby a ktoré predstavujú predmet obchodného tajomstva v zmysle hore uvedeného sú určené na plnenie Predmetu zmluvy a z tohto dôvodu sa zaväzuje:
- nepoužívať tieto informácie v rozhovoroch a ani inak neposkytovať tieto informácie tretím osobám, ani osobám, ktoré sú v pracovnom pomere so zamestnávateľom, avšak nie sú oprávnené získať o týchto informáciách vedomosť,
 - nevyhotovovať kópie a reprodukcie mimo plnenia Predmetu zmluvy o dokladoch obsahujúcich hore uvedené informácie,
 - zabezpečovať permanentný dohľad tak, aby v žiadnom prípade nestratil nad týmito informáciami kontrolu a dohľad.
 -
- Povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tejto Zmluvy nie je časovo obmedzená a trvá aj po ukončení zmluvného vzťahu.
- 4.3 Starovecký sa zaväzuje odovzdať SNG, alebo zničiť na jej požiadanie všetky originály, kópie, reprodukcie alebo zhnutia Dôverných informácií, ktoré boli pripravené priamo alebo nepriamo vo forme dokumentov, listín, poznámok a iných písomností, taktiež, no nie výlučne, elektronických verzii alebo kópií, ako sú napr. e-mail, počítačové súbory, CD/DVD, či už v zdrojovom alebo strojovom kóde alebo normálne čitateľné, ktoré boli pripravené Staroveckým alebo inými osobami.
- 4.4 Pokiaľ Starovecký obdrží od SNG akékoľvek prístupové heslo do akéhokoľvek informačného systému SNG, podpisom tejto Zmluvy sa Starovecký zaväzuje, že pridelené heslo bude využívať výlučne osobne, neposkytne a nesprístupní ho žiadnej tretej osobe.
- 4.5 Starovecký vytvorí na základe tejto Zmluvy pre SNG nehmotné výsledky, ktoré budú podliehať právam duševného vlastníctva (ďalej iba „Dielo“).
- 4.6 Starovecký poskytuje SNG exkluzívnu, výhradnú licenciu k Dielu pre všetky druhy práv duševného vlastníctva vrátane autorského práva a patentového práva (ďalej iba „Licencia“). Licencia je časovo neobmedzená, najmä na celú dobu trvania práv, pre územie celého sveta, na všetky terajšie alebo budúce spôsoby použitia. SNG môže licenciu sublicencovať alebo postúpiť tretej osobe. Na predídenie pochybností, Licencia nie je obmedzená účelom zmluvy. Licencia je poskytnutá od momentu vytvorenia Diela. Odmena za Licenciu je zahrnutá v odmene podľa tejto Zmluvy.
- 4.7 Starovecký zveruje výkon osobnostných a majetkových práv k Dielu SNG pre všetky druhy práv duševného vlastníctva vrátane autorského práva a patentového práva, a to aj ich osobnostných zložiek v najväčšej miere prípustnej podľa zákona (ďalej len „Zverenie“). Zverenie je výhradne, exkluzívne, časovo neobmedzené, najmä na celú dobu trvania práv, pre územie celého sveta, na všetky terajšie alebo budúce spôsoby použitia. SNG môže Zverenie zveriť tretej osobe ďalej alebo postúpiť tretej osobe. Na predídenie pochybností: Zverenie nie je obmedzené účelom zmluvy. Zverenie je poskytnuté od momentu vytvorenia Diela. Odmena za Zverenie je zahrnutá v odmene podľa tejto Zmluvy.
- 4.8 Právo domáhať sa nárokov k Dielu má SNG.

Článok V. Doba trvania, výpoveď

- 5.1 Zmluva je uzatvorená na dobu **určitú, od 1.1.2021 do 31.12.2021.**
- 5.2 Zmluvu je možné ukončiť dohodou účastníkov, výpoveďou, alebo okamžitou výpoveďou
- 5.3 Starovecký môže Zmluvu vypovedať okamžite v prípadoch, ak SNG aj napriek písomnej výzve neposkytla súčinnosť alebo informácie, ktoré Starovecký potrebuje k riadnemu plneniu predmetu Zmluvy.
- 5.4 SNG môže Zmluvu vypovedať okamžite, ak Starovecký ani po písomnej výzve neodstráni v primeranej lehote vady plnenia alebo porušil ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z článku I, II alebo IV.
- Výpovedná lehota pre vypovedanie zmluvy bez udania dôvodu je 2 mesiace a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

- 6.1 Účastníci si budú vzájomne oznamovať zmeny v údajoch uvedených na prvej strane tejto Zmluvy. Pre doručovanie listín sa Zmluvné strany dohodli, že listina je doručená, pokiaľ je zaslaná na adresu sídla druhého účastníka, uvedeného na prvej strane tejto Zmluvy. Pokiaľ účastník, ktorému sa doručuje neoznámí, v súlade s prvou vetou, zmenu sídla, listina bude považovaná za doručeníu aj v prípade, ak sa zásielka vráti ako nevyzdvihnutá alebo nedoručená.
- 6.2 Zmeny a zrušenie tejto Zmluvy je možné vykonať len písomne, inak sú neplatné, pokiaľ táto Zmluva nestanovuje iný spôsob jej úpravy.
- 6.3 Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatným z dôvodu rozporu so zákonom, ostatné ustanovenia ostávajú naďalej v platnosti a účastníci sa Zmluvnú na takej zmene dotknutého ustanovenia, aby nová úprava bola čo najbližšia úprave pôvodnej.
- 6.4 Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle § 271 ods.1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v registri.
- 6.5 Zmluva je vyhotovená v troch (3) identických exemplároch, Starovecký obdrží jeden exemplár a SNG dva.
- 6.6 Účastníci prehlasujú, že obsah tejto Zmluvy je im zrozumiteľný a vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu. Zmluvu uzatvárajú slobodne a bez nátlaku, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi na tejto listine.

V Bratislave, dňa

Alexandra Kusá, PhD.
generálna riaditeľka SNG

Mgr. art. Juraj Starovecký



KRYCÍ LIST

FINANČNÁ KONTROLA

vykonaná podľa zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite v znení neskorších predpisov

Finančná operácia **je/nie je*** v súlade:
(príjem – použitie – právny úkon – iný úkon majetkovej povahy)

Označenie alebo popis FO alebo jej časti (napr. číslo zmluvy, č. záznamu z registratúry):

S rozpočtom:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

S osobitnými predpismi/uzatvorenými zmluvami:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

S vnútornými smernicami:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

So zákonom o VO v platnom znení

FO podlieha – nepodlieha zákonu o VO

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

Finančnú operáciu overil

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

*Vhodné podčiarknite